

Abschrift.

Londres, le 21. Novembre 1892.

Monsieur le Comte

Le Ministre des Affaires Étrangères m'informe
que dans le temps le Gouvernement Britannique
aurait à plusieurs reprises donné à entendre
au Gouvernement néerlandais qu'il serait
disposé à conclure un nouveau traité d'ex-
tradition avec ce dernier, si ce traité pourrait
être rendu applicable aux Colonies néelan-
daises.

La législation coloniale ayant été
modifiée dans le but de rendre ceci possible,
le Gouvernement de la Reine Régente se
trouve aujourd'hui en mesure de satisfaire
au désir du Gouvernement Britannique sur
ce point.

J'ai par conséquent été chargé de
soumettre

La Seigneurerie
le Comte de Rosebery



soumettre à Votre Seigneurie un projet de
traité dont 5 exemplaires sont joints sous ce
pli, et d'exprimer l'espoir que Votre
Seigneurie voudra bien après en avoir examiné
les détails me faire savoir si le Gouverne-
ment britannique serait disposé à conclure
avec les Pays-Bas un nouveau traité d'ex-
tradition sur les bases qui y sont indiquées.

Cependant comme le nouveau Code Penal
n'est pas encore en vigueur dans les Colonies
néerlandaises mon Gouvernement s'est vu obligé
de faire quelques stipulations spéciales contenues
dans l'article 17, qui toutefois ne doivent avoir
qu'un caractère temporaire.

En outre j'ai l'honneur de joindre
sous ce pli deux exemplaires d'une note
explicative, ainsi que le même nombre
d'exemplaires d'une traduction de
l'article 2 de la loi néerlandaise
concernant l'extradition et des articles

du code Penal néerlandais qui se
rappellent à cette loi.

Veuillez agréer etc.

(Sig, C. de Bylandt.)